

**France-Paris: Translation services**  
**OJ S 155/2020 12/08/2020**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Autorité de la Concurrence

Postal address: 11 rue de l'Échelle

Town: Paris

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75001

Country: France

E-mail: [Aymeline.clement@autoritedelaconcurrence.fr](mailto:Aymeline.clement@autoritedelaconcurrence.fr)

Telephone: +33 155040158

**Internet address(es):**

Main address: <http://Autoritedelaconcurrence.fr>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise>.

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=621971&orgAcronyme=a4n](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise>.

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=621971&orgAcronyme=a4n](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise)

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Autorité de la Concurrence

Postal address: 11 rue de l'Échelle

Town: Paris

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75001

Country: France

Contact person: Mme Aymeline Clément

E-mail: [Aymeline.clement@autoritedelaconcurrence.fr](mailto:Aymeline.clement@autoritedelaconcurrence.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://Autoritedelaconcurrence.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Prestation de traduction de documents pour l'Autorité de la Concurrence  
Reference number: 2020-02

### **II.1.2. Main CPV code**

79530000 Translation services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

La présente consultation a pour objet la conclusion d'un marché public relatif à la traduction de documents pour l'Autorité de la Concurrence.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 200 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR101 Paris

### **II.2.4. Description of the procurement**

La présente consultation a pour objet la conclusion d'un marché public relatif à la traduction de documents pour l'Autorité de la Concurrence.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Cartographie des intervenants dédiés / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Méthodologie des prestations de traduction / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Réponse au test de traduction / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Délais / Weighting: 10

Price - Weighting: 35

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 200 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

La consultation est conclue pour une durée de douze mois à compter de sa date de notification puis reconductible tacitement trois (3) fois un (1) an à date anniversaire [sans que la durée totale ne puisse excéder quatre (4) ans].

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: yes

Description of options:

Reconduction du marché et traductions dans des langues étrangères ponctuelles.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/09/2020 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/09/2020 Local time: 14:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:  
Août 2024.

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy  
Town: Paris  
Postal code: 75004  
Country: France  
Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/08/2020